

~~X-1-V-1-H~~ Callings his Kind (Tom)
X. (1227-1233)

XIVIII(1227)

hōi nā'ā/cik pāh'wī' 001-023
then at this season

x'wiyā 'ātswi'c hā y:lmī'xumsile
there was a house their chief

āk'w'n hōi kuptc:li'p. 002 hā kusmīyī'w isnuk'w'smīyī'w hā tcāi-
said now you are to hunt you who are your coyote kind you are to
coyote

ispu'lutem. 003 hā kusmaxi' 'tcē isnuk'w'smaxi' 'tcē. 004 hā ku'wī'tān
kill you who are grizzly your grizzly kind you who are
bear mice

hā isnuk'w'wī'tān hā tcāi' i'yī'lem. 005a kum wī' hā k'wī'tān
your mouse kind you are to eat then he shouted mouse

h:snuk'w'wī'...tān 006 kum tcā:li' m. kum hā smaxi' 'tcē wī'
my fellow mice then away he then the grizzly bear called
galloped

h:snuk'w'smaxi' 'tcē. 007 kum tcā:li' m. tā'pūlustus. kum hā smīyī'w
my fellow grizzly then he galloped from there he
off killed him then Coyote

wī' 010 tcā:li' m x'wā smīyī'w. kum pū'lustus. ulxu'istus 2
shouted he galloped coyote then he killed it ~~and~~ he and
took it back

i'ānile hā twā pūlyā'ha'i. 013 yō dje hāytāi'ānāt. hā' la'ax'
they ate he and Mole my awful that which we
ate in the morning

āk'w'n hā smīyī'w āku'stus hā pūlyā'ha'i hōi gwūni'tn hā
he said Coyote he said to her Mole now I am going to
call

h:snuk'w'smaxi' 'tcē. 015 āku'stem hā 'āpūlyā'ha'i yō lut xalā'
the bear kind he was told by Mole my no ~~you~~ might
he

k'wī' 'ntsāt. 016 āk'w'n lu tī' tēāh:sgwūni'tem. hōi gwūni'ts
bite you he said no ~~he~~ surely I am going to call then he called
him

hā snuk'w'smaxi' 'tcē. 018 kum ulsā'x'ta ulpānāpūlyā'ha'i. hōi
his fellow grizzly then he carried it back then
on his back to Mole's

ttsemtsempi'lgwāsile i'ānile. 020 kum āku'stus hā pūlyā'ha'i nī
they became surfeited with then she said to ~~her~~ Mole did
fat they ate her

ku'li'mt. 021 āk'w'n hā tcānli'mt. 022 āk'w'n tsi' '2 a la'ax' tsiyā
you kike it she said he said there tomorrow those
yes I enjoyed it

scātet ttēā' hī'sālp 023 hā tēāh:sgwūni'tem. āku'stem hā 'āpūlyā'
cubs three I am going to call he was told by Mole

XLVIII(1228) 2

023-047
ha'i lu lut xala ku'ta xux t'atst. hoi la la'ax'w ani's
no no might you die they are in the morning he went
mean then

025
ultcili'p. utsaxi'z otc'mi ntem h:snuk'wamaxi'... t'ch h:snuk'w-
again he hunted suddenly he was heard my bear kind my

026
sch'... lat. hoi tsi'z t'atshar'w x'ar'w. hoi ak'w n hoi
cubkind then this way growling then it was said now

027
k'w'i' ntem zha smiyi'w. kum w'antku'k isha'p'har'ic. atsa'at'sa' h-
he is bitten Coyote then right in there there was he screamed
growling

028
i'pem' zha smiyi'w. hoi pu'lustem zha smiyi'w. k'w'a'ap'qentem x'w'a
Coyote then he was killed Coyote his head was
bitten

029
smiyi'w. hoi ulya'har. ni't'ou'w x'w'a smiyi'w. hoi x'w'ist x'w'a
Coyote then they assembled he was Coyote then he went
gone from among them

030
sx'w'a'p'w'ar'w si'gwunt's zha'at'awi'c. ak'w n tci'nats'gwi'testx'w x'w'a
Fox he asked at the houses he said do you see him
in this way

031
smiyi'w? aku'stem ucit'at'si' y'am'at'si'... at'at'sesu'iumx'w ayli'g tsi'z
Coyote he was told right over there in woody land on a moun-
tain right

032
har'har'w i'cstem h'at'sa' ay'ni'z gwuni'ts zha snuk'wamaxi'... t'ois. hoi
he was growled at because he called him his grizzly kind then

033
x'w'ist zha sx'w'a'p'w'ar'w. h'axu'sants. hoi t'et'et'i't x'w'a at'at'se-
he went Fox he looked here and he approached the timber
there then

034
u'iumx'w. ak'w n histum'e histum'e histum'e qax'w'q'a'x'w't histum'e. kum
he said my friend my my friend proud one my friend then

035
gwuni'ts zha smaxi'... t'ch. tsi'z t'at'ak'w n histum'e qax'w'q'a'x'w't m'x
he called him grizzly then he answered my friend proud one

036
histum'e. ak'w n zha sx'w'a'p'w'ar'w ku'utax'w'ax'w'lt. hoi tci'nuldi'k'w'sen
my friend he said Fox you are alive then I shall go
back

037
hoi xui zha sx'w'ar'w'ar'w z tu'ustci'tsents. t'cam'uspums z'at'at'k'w.
then he went Fox and he reached him nothing but
fur that lay

038
gwi'wumstem. hoi t'catx'w'a'risents ulx'w'a'lx'w'lt zha smiyi'w. ak
torn out then he stepped over him again he lived Coyote

